

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



## Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложенія [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [2 рубля]; Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

*Terms of annual Subscription:* Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2,00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. I. ev A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City.

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol VI. — No. 9. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Мая 1902 г.

Изъ писемъ Преосвященнаго Іереміи-Отшельника.

Возлюбленный! мы похваляемъ тѣхъ смновъ вѣка сего, кои исполняютъ слова Премудраго: помяни время глада во время сытости, нищету и убожество въ день богатства (Сир. 18, 25) и согласно сему наставленію въ настоящемъ устрояютъ себѣ нѣкоторый запасъ для времени будущаго.

Таковую же предусмотрительность и распорядительность подобаетъ имѣть намъ и относительно добрыхъ дѣлъ, т. е. запасаться имя на будущность. Это внушаетъ и Христосъ Спаситель такъ: скрывайте себѣ сокровище на небесе; и апостоль Павелъ учитъ — богатитися въ дѣлахъ добрыхъ сокровиществуя себѣ основаніе добро въ будущее (1 Тим. 6, 18).

А подвижникъ—ученикъ св. Златоуста именно указываетъ то доброе дѣло, которымъ надлежитъ запасаться на будущее время всякому, подвижающемуся въ дѣлѣ спасенія. Это молитва. Во время памяти Божія, говоритъ онъ, умножи моленіе, да егда забудеши, Господь воспомянетъ тя. Размысли о семъ, и спасайся. (Душ. Чт.).

## РѢЧЬ

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона,

Епископа Алеутскаго и Сѣверо Американскаго.

при рукоположеніи учителя Михаила Сибиинскаго во іерея, Канадскаго миссіонера.

Привѣтствую тебя, возлюбленный, съ благодатію священства. Промышленіемъ Божіимъ ты призываешься къ служенію Божественной трапезѣ въ тотъ именно день, когда Св. Церковь воспоминаетъ самое установленіе Христомъ вечера тайныя и безсмертныя трапезы. И къ тебѣ нынѣ, какъ къ св. апостоламъ въ день онъ, говоритъ Христосъ: друзи Мои и искренніи Мои! Приимте ядите тѣло Мое и пейте кровь Мою и сею пищею и питіемъ пребывающимъ во вѣки, всѣхъ напитайте и напоите (изъ іер. акаѳ. ко св. Причащенію). И ты, услышавъ званіе Владычье на безсмертную трапезу, послужи Христу нелѣпно (тамже). Данный тебѣ талантъ трудолюбно дѣлай. Съ бодреннымъ сердцемъ и трезвенною мыслію проходи предстоящее тебѣ поприще служенія, да не падше и обленившеся, но бодрствующе и подвиженъ въ дѣланіе обрящешься готовъ (изъ 5 мол. утрен.).

Можетъ быть и тебѣ приходилось слышать отъ иныхъ пастырей сѣтованіе на то, что въ какомъ нибудь захолусты имъ нечего дѣлать, что они скучаютъ и глохнутъ тамъ отъ бездѣлья. Думаю, что для тебя, уже въ теоріи знающаго пастырскія обязанности и издавна пастырей, пребывавшихъ въ трудѣ и подвижѣ, въ бдѣніихъ множицею (2 Кор. 11, 27). — нѣтъ нужды раскрывать ту истину, что у настоящаго пастыря всегда найдется святое дѣло, что у него скорѣе избытокъ занятій, чѣмъ недоста-

токъ ихъ. И для твоего дѣланія предстоитъ обширное поле въ Канадѣ. Дѣло наше тамъ только еще начато, и посему многое нужно довершить и докончить и въ постройкѣ храмовъ и часовенъ, и въ исходатайствованіи у Правительства земель для церковныхъ нуждъ; потребно утвердить въ Православной вѣрѣ новообращенныхъ, поддержать у нихъ недавно заведенныя братства, школу, читальню. Не разъ также прихожане будутъ обращаться къ тебѣ, какъ образованному челоуѣку, за совѣтомъ и въ житейскихъ дѣлахъ, къ каковымъ истинная любовь пастыря не можетъ тоже оставаться безучастною: вспомни, какъ не разъ милосердовалъ о народѣ и Божественный Пастыреначальникъ, какъ не только училъ Онъ и наставлялъ людей, но и исцѣлялъ недуги ихъ и даже повелѣвалъ ученикамъ Своимъ накормить слушавшихъ ученіе Его (Мате, 14, 14—16).

Въ Канадѣ предстоитъ тебѣ и другое великое и святое дѣло — проповѣдывать истину православія; тамъ предлежитъ тебѣ, по выраженію Св. Апостола Павла, обути нозѣ во уготованіе благовѣствованія мира (Еф. 6, 15). Другіе нерѣдко обходятъ море и сушу, дабы обратить хотя одного (Мате. 23, 15), ищутъ неищущихъ ихъ и открываются не вопрошающимъ (Ис. 65, 1—2). А ты оказываешься въ болѣе счастливыхъ условіяхъ: многіе изъ униатовъ, окрестъ живущихъ, алчутъ и жаждутъ правды и охотно послѣдуютъ гласу истины, когда раздастся онъ. Пастыри ихъ нерѣдко бросаютъ ихъ, такъ какъ находятъ, что доходить отъ трапезы Господней тамъ ничтоженъ, а тру-

да много (Малах., 1, 12—13), и вотъ за неимѣніемъ истинныхъ пастырей разбѣжались овцы, разсѣялись, и блуждаютъ и достаются на съѣденіе всякому звѣрю въ полѣ (Іезек. 34, 5—6). Пожалѣй же этихъ заблудшихъ овецъ, собери ихъ съ разныхъ странъ, потерянныхъ сыщи, угнанныхъ возврати, раненыхъ перевяжи, больныхъ подкрѣпи, упокой ихъ на хорошемъ пристанищѣ и тучной пажити и паси ихъ по правдѣ (ст. 13—16)! Это дѣло должно быть особенно близко и дорого сердцу твоему, ибо и самъ ты вышелъ изъ народа, который всего лишь 25 лѣтъ тому назадъ находился въ тѣхъ же условіяхъ, что нынѣ и Канадскіе русины.

Въ непрестанное напомниманіе о предстоящемъ тебѣ миссіонерскомъ служеніи дается тебѣ сей св. крестъ миссіонерскій. Возлагая его на перси своя, воспоминай Распятаго на крестѣ Господа нашего, Который оставилъ небесныя обители и сошелъ на землю, дабы обрѣсти заблудшее овча. Взирая на Начальника и Совершителя вѣры Іисуса. и ты не изнемогай и не ослабѣвай душею своею (Евр. 12, 2—3), а съ дерзновеніемъ приступай къ престолу благодати, чтобы обрѣсти благовременную помощь отъ Того, Кто самъ искушенъ бывъ, можетъ и искушаемымъ помощи! (Евр. 2, 18; 4, 16).

### Поученіе въ день Воскресенія Христова.

#### Христосъ воскресъ!

Ни злоба враговъ, ни печать гробная, ни стража воиновъ, ни сырая и холодная могила, ни самый адъ съ его демонами и княземъ бѣсовскимъ сатаною—ничто не могло задержать и помѣшать воскресенію Распятаго Господа нашего, ибо Самъ Жиз-

нодавецъ не могъ остаться мертвецомъ, нетлѣнный—тлѣннымъ и разлагающимся. Для Его Божественной силы и всемогущества были ничто препятствія человѣческія и верей адскія, бѣсдвскія.

Потряслись небо и земля и преисподняя, и тѣло Господа почивающее во гробѣ освятилось и одухотворилось Божественною жизнью. Нѣтъ Его здѣсь, во гробѣ, воста бо, объявилъ св. Ангель женамъ Мурносоцамъ, раннимъ утромъ при восходѣ солнца пришедшимъ ко гробу.

Безконечною и неизреченною радостію исполнились сердца Апостоловъ, узнавшихъ о воскресеніи и увидѣвшихъ Господа; чудною святою радостію полны и мы, братіе, въ сей великій спасительный и свѣтозарный день воскресенія Христова.

Отнынѣ ничто да не печалитъ насъ, ничто не тревожитъ, ничто да не смущаетъ и не страшитъ. Забудемъ, братіе, на этотъ мигъ землю съ ея печалями, скорбями, слезами, заботами и несчастіями, съ ея горемъ безысходнымъ, — и вознесемъ думами, чувствами и желаніями на небо, къ престолу воскресшаго Господа, къ Пречистой Матери Его Маріи, къ сонму ангеловъ, апостоловъ, мучениковъ, всѣхъ праведниковъ. Очистимъ чувства отъ земной, человѣческой грѣховной грязи и нечистоты, и узримъ Христа блистающуюся!

Тебя, возлюбленный братъ, всѣмъ благословилъ милосердый Господь: и богатствомъ, и довольствомъ, и здоровьемъ, жизнь твоя идетъ свѣтло и радостно; со всѣми ты въ мирѣ и любви; домъ твой—полная чаша; дѣти твои одинъ другаго лучше, умнѣе, въ дѣлахъ твоихъ всегда удача; не на радуешься ты, живя душа въ душу, женою; не сосутъ твое сердце тяжкія беззаконія, не смущаютъ умъ дурныя мысли; одному Господу Богу твоему ты служишь вѣрою и правдою, готовый и душу свою за Него положить. Миръ съ тобою и благо тебѣ!

Да увеличится радость твоя въ сей свѣтоносный день Воскресенія Христова... Узрѣвъ Царя Христа изъ гроба, умножь свои хваленія и благодаренія за Его столь многія и дивныя благодѣянія.

Не забудь въ довольствѣ и счастья своемъ меньшихъ братій твоихъ, въ нуждахъ и печаляхъ пребывающихъ, подѣлись съ ними отъ избытка счастья и довольства твоего, ибо только тогда радость твоя будетъ вѣчна и безконечна, ибо тогда только услышишь сладчайшій и любезный гласъ Воскресшаго Христа Жизнодавца: види въ радость Господа твоего. Сегодня „явился общее воскресеніе“, посему богатіи и бѣдные другъ со другомъ ликуйте, никто-же да изыдетъ голоднымъ и обиженнымъ, вси насладитесь пира вѣры, пасха спасительная всѣмъ возсія!...

Тебя одолеваетъ и давить нужда и бѣдность; не имѣешь ты иногда ни денегъ, ни куска хлѣба; одежда твоя приходитъ въ ветхость, мѣстами открывая наготу твоего тѣла; жилище твое, лачуга твоя начинаетъ гнить и разрушаться, отъ чего тревожить тебя иногда холодъ и сырость; —не приходи въ уныніе, братъ, и отчаяніе; оставь на сегодня эти печали и вспомни, что и Самъ Господь не имѣлъ гдѣ главы поклонити, что и Онъ воспитался не въ домѣ царскомъ, гдѣ Ему были дорогія блюда въ снѣдъ и мышья ризы въ одеждѣ, а въ хижинѣ бѣднаго назаретскаго плотника Іосифа, который тяжелымъ трудомъ доставалъ себѣ и семейству своему пропитаніе. Не забудь также и то, что Воскресшій сегодня Господь заповѣдалъ братьямъ твоимъ людямъ помочь тебѣ въ твоей нуждѣ и твоей бѣдности... Ужель никто изъ нихъ не откликнется на твою бѣдноту? Не напоить и не ухлѣбить тебя? Ужели никто не захочетъ прикрыть наготу твоего тѣла, помочь тебѣ въ устроеніи

жилища? Не хочется вѣрить такому очерственію нашихъ сердець.

Ты терпишь обиды, насмѣшки, бранныя слова, на тебя клеветуютъ, чернятъ твое доброе имя, лосягаютъ на честь твоей жены, матери, отца, семейства! Не приходи въ отчаяніе, злобу и ярость, успокой свое взволновавшееся горячее сердце, —вспомни, что воскресшій Господь претерпѣлъ не только посмѣяніе и ругательства, когда Его называли и безумнымъ и имѣющимъ бѣса, но претерпѣлъ и бїеніе, и заушеніе, и оплеваніе; не забывай, что Онъ заповѣдалъ намъ прощать и явныхъ враговъ своихъ, радоваться и веселиться, когда люди напрасно будутъ поносить наше имя злыми, бранными словами.—Въ особенности сегодня не забудемъ сего Его великаго завѣта и оставивъ всякую злобу на брата и „ненавидящимъ насъ простимъ вся воскресеніемъ“.

Жизнь твоя полна печали, несчастій, лишился ты имущества отъ случая или отъ злыхъ людей,—пропали твои трудовыя деньги, сынъ или дочь твоя пошли по скверной жизни, стали забывать законъ Господа или отпали отъ Христа, умерла твоя дорогая мать, отецъ, любимая жена, братъ или другъ, взявъ къ Себѣ Господь послѣднюю радость—дѣтей твоихъ... Велики и тяжелы твои печали, но не падай подъ тяжестью ихъ, не приходи въ уныніе, ропотъ и отчаяніе. „Приидите ко Мнѣ вси труждающіеся и обремененные, и Я упокою васъ“, говоритъ въ облегченіе наше Господь. „Въ мїрѣ будете имѣть скорбь, но мужайтесь; Я побѣдилъ мїръ“, утѣшалъ Онъ своихъ учениковъ въ послѣднемъ прощаніи. Отдай свое скорбное сердце Господу, пусть будетъ на все святая воля Его, Онъ и печали наши въ радость сотворить. Сегодня Пасха, избавленіе скорби и печали, „днесъ всяка тварь веселится и радуется, ибо и ангель женамъ вопіяше

„престаните отъ слезъ, яко Христосъ воскресъ“.

Тебя одолеваятъ болѣзни, ты сталъ старъ и хилъ. трудно тебѣ уже излѣчить-ся, пропала у тебя надежда на выздоровленіе, разрушается и слабѣетъ твое тѣло; замираетъ и гаснетъ твоя жизнь; нежеланная гостяя смерть начинаетъ стучаться къ тебѣ; тяжело разставаться тебѣ съ родными, ближними—отцомъ, матерью, женою, другомъ; жаль оставить малолѣтнихъ дѣтей твоихъ, не хочется растаться и съ міромъ, съ его радостями и веселіемъ; не хочешь, чтобы навѣки зашло для тебя ясное, красное солнце и сокрылось звѣздное синее небо; жаль тебѣ и луговъ и лѣсовъ и лѣта съ его тепломъ ласковымъ, и зимы съ ея свѣтами и вьюгами, жаль—бы ты еще видѣть родной твой океанъ и слышать тихій, а иногда и грозный говоръ волнъ его, ты хочешь жить и жить, какъ можно дольше жить, а не умирать...

Страшать тебя муки ада, скрежетъ зубовный, червь неусыпаемый, огонь неугасимый, вѣчный; грѣхи тебя ужасаютъ; вспоминаешь ты теперь всю свою жизнь, и, Боже, сколько ужасныхъ воспоминаній, сколько скверныхъ дѣлъ, дурныхъ мыслей, нечистыхъ желаній, сколько гадостей, тобою содѣянныхъ, встаетъ въ умѣ твоёмъ и давить твое сердце! Страха, стыда, ужаса полна теперь душа твоя. Понятны, бр., твои печали и тоска смертная. Но и она должна быть забыта тобою сегодня, ибо сегодня „смерти празднуемъ умерщвленіе и адово разрушеніе, инаго житія вѣчнаго начало“, ибо Пасха Господня отъ смерти къ жизни насъ приведе. „Никто-же да рыдаетъ“, поучаетъ насъ Златоустый, „никто же да плачетъ прегрѣшеній, если онъ принесъ въ нихъ покаяніе, прощеніе бо отъ гроба возсія; никто-же да убоится смерти, свободы бо насъ Спасова смерть“. „Воскресъ Христосъ и мертвый ни единъ во гробѣ: Христосъ бо воставъ отъ мерт-

выхъ, начатокъ усопшимъ бысть“. Да не страшать тебя муки ада: „Нынѣ вся исполнишася свѣта, небо и земля и преисподняя“. Смерть твоя будетъ только инаго житія вѣчнаго началомъ, началомъ житія небеснаго, вѣчнаго, гдѣ встрѣтятъ тебя другія радости—высшія, другія веселія—лучшія, другія удовольствія—духовныя, гдѣ Самъ воскресшій Господь будетъ для тебя источникомъ всякаго счастья и блаженства. „Вчера спогребохся Тебѣ, Христе, совостаю днесъ, воскресну Тебѣ“, поемъ мы въ церковной пѣсни.

Такъ, бр., Христосъ воскресъ и ничто да не смущаетъ ваше сердце, ничто-же да печалить, ничто да не страшить, ничто же да лишаетъ радости,—ни бѣдность съ ея голодомъ и холодомъ, ни несчастія съ ихъ щемящими душу печалями, ни обиды враговъ злыхъ, ни болѣзни съ ихъ страданіями, ни самая смерть съ ея могильнымъ хладомъ, мракомъ и тѣнотою, гніеніемъ и разложеніемъ; ни муки ада съ ихъ демонами и бѣсами, ибо Христосъ, воскресши изъ мертвыхъ, ослабилъ жало всякой печали, всякаго несчастія, Онъ смертію смерть попралъ, и сущимъ во гробѣхъ животь даровалъ

Посему радуйтесь, братіе, и паки реку радуйтесь! Сей день, его же сотвори Господь, сей нареченный и святой день да будетъ для васъ праздниковъ праздникъ и торжество изъ торжествъ, въ онъ же благословимъ Христа во вѣки. Аминь.

*Святи. Т. Шламовъ.*

### Краткій отчетъ о школьномъ дѣлѣ Православной Церкви въ 1901 учебный годъ, по Ситхинскому округу.

Предыдущіе два регистраціонные года жизни церковно-приходскихъ аляскинскихъ школъ были посвящены раскрытію идеи означенныхъ учрежденій въ томъ

смыслѣ, насколько они призваны готовить дѣтей къ христіанскому воспитанію вообще, такъ равно и вкорененію въ ихъ сознаниі неотвержимой исторической правды Православія въ частности, сообразно съ тѣмъ симпатичнымъ фактомъ и факторомъ мѣстной жизни, по которому въ Америкѣ начало проповѣди древле-Восточнаго Православія, и мысль единогоударственнаго сплоченія разьединенныхъ штатовъ являются, по высшей волѣ Провидѣнія, почтенными историческими ровесниками, которые не должны отказывать другъ-другу во взаимной христіанской услугѣ и законныхъ симпатіяхъ. За истекшій учебный годъ нами будутъ представлены только тѣ характеристическія явленія и общія экстрактивные цифры въ жизни церковно-приходскихъ школъ, которыя могутъ быть твердосвидѣтельственно записаны нами на progress of the work of the Russian Orthodox Church during the past year; какъ оттъняется значеніе подобнаго вопроса въ отношеніи Г. Генеральнаго Агента на имя Его Преосвященства отъ 14 Февраля текущаго года, сообразно тому современному всеохватному чувству — the great new movement in popular education, о которомъ говоритъ The Worlds Work въ своемъ обзорѣ Apr. 1902, vol. III No. 6 въ the march of events, съ особеннымъ устремленіемъ къ an even more important help education without distinction of sex or creed or color. Православная Церковь подобное намѣреніе, выражаясь библейскимъ языкомъ, „цѣлуетъ“ и радостнѣйше привѣтствуетъ. Житейская тля и языческая или безбожная тьма не пособники и факторы ея просвѣщенной дѣятельности. Но, съ другой стороны, не то, что соглашается, а находитъ нижезлѣдующее заявленіе, помѣщенное въ томъ же World's Work, вѣскольکو похожимъ на disconcerting effect, именно, — гдѣ говорится, что въ

предлежащей программѣ расширенія народнаго образованія лучшая активная помощь должна идти отъ особыхъ ревнительскихъ комитетовъ, а не отъ миссій: the aim of the board is not a „missionary” aim. It is broadly patriotic, почему подобнаго заявленія нисколько къ себѣ не относить, такъ какъ послѣднее ея совѣмъ не касается, особенно самымъ подчеркнутымъ краемъ своей тенденціозной грани. Православная Церковь въ Аляскѣ, свидѣтельствуя откровенную евангельскую правду, всегда учила и теперь непрестанно вразумляетъ своихъ чадъ — воздавать по писанію, должное Богу и должное кесарю, безъ вмѣшательства по отношенію къ формѣ народоправительства мѣстной страны, управляемой законными своими избранниками; благословляетъ любодружное жительство людей, чтобы они не только были достойными членами земного, но и небеснаго гражданства; открыто и возгласно молится о насущныхъ потребкахъ какъ всей державы, такъ и каждаго покорно приходящаго къ ней отдѣльнаго человѣка. Въ этомъ отношеніи почтенная историческая патріотическая дѣятельность Православной Церкви въ Аляскѣ такъ относится къ воительству неумѣренно протестующихъ сектъ, какъ свѣженамятная дѣятельность ея на другомъ полѣ благовѣстительнаго трудничества — въ Китаѣ, гдѣ вліяніе восточной Православной Церкви было мирно, вѣрно, исполнено самихъ благихъ, заботливыхъ и народохранительныхъ намѣреній, сравнительно съ неустроеннымъ вліяніемъ разноколлектнаго а missionary, нанугавшемъ человѣчество и вызвавшемъ, столько осложненій, что, по необходимости пришлось въ нашъ новонаступившій сравнительно очень гуманный вѣкъ разсѣчь эти осложненія тяжелымъ европейскимъ мечемъ.

А посему искренно повторяемъ, что заявленіе The Worlds Work къ намъ ни-

сколько не относится; для насъ это непримѣтная струйка smokeless powder, хотя, во избѣжаніе всякихъ подозрѣній, еще разъ оговариваемся, что Православная Церковь даетъ свое благословеніе и искреннее благожелательство національному развитію Соединенныхъ Штатовъ и всеобщему преуспѣванію патриотическаго сознанія всѣхъ гражданъ здѣшней страны, зная по опыту своихъ собственныхъ историческихъ судебъ, что при великихъ дѣятеляхъ и міровомъ величій Византіи, Православіе было въ ореолѣ своей силы, равно какъ законъ той же духовной аналогіи проходить и Русскую исторію, — какъ прошлыхъ славныхъ, такъ и теперешнихъ дней.

**С и т х а.** Въ началѣ учебнаго года школы Ситхинскія были неоднократно посѣщаемы Его Преосвященствомъ. Мѣстныя церковныя школы представляютъ собою такую градацію: Иннокентіевская миссіонерская школа, представляющая собою старшій двухгодичный классъ, церковно-приходская школа четырехъ годичнаго состава и школа грамоты для туземцевъ. Въ отношеніи перваго вида указанной градаціи въ отчетномъ году было принято рѣшеніе — нѣкоторыхъ воспитанниковъ, засвидѣтельствовавшихъ себя очень хорошими уснѣхами, добрымъ характеромъ и отличнымъ поведеніемъ направить въ Правительственную учительскую семинарію въ Сан-Хозе съ тѣмъ, чтобы они потомъ за обученіе въ миссіонерской и правительственной школахъ отплатили обязательной учительской службой, по назначенію начальства, въ мѣстностяхъ съ православнымъ населеніемъ. Къ сему подготовляются въ отчетномъ году два мальчика. Другою важною особенностію учебнаго года было обращеніе вниманія на изученіе доктрины Православія сравнительно съ другими видами болѣе или менѣе ясно обрисовывающихся въ Америкѣ христіан-

скихъ сектъ, безъ какихъ-либо негерпимыхъ выводовъ въ методикѣ означеннаго дѣла, но съ точными историческими о семъ справками въ пользу заключительныхъ итоговъ.

Слѣдующею, затѣмъ, особенностью отчетнаго школьнаго года было поднятіе общей дисциплины до мѣры разумнаго послушанія, привычки воспитаннаго порядка, общенотребной обходительности и вѣжливости.

По субботамъ и въ воскресные дни школы посѣщалась дѣтьми разнаго возраста для изученія закона Божія и молитвъ, причемъ многіе изъ учащихся знаютъ послѣднія какъ по Славянски, такъ и по Англійски.

Туземная школа въ отчетномъ году представляли собою явленіе далеко не безотрадное: расположеніемъ безъ понужденія, и убѣжденіемъ часто приходилось собирать довольно значительную цифру дѣтей для обученія грамотѣ, счету и пѣнію. Годъ можно считать особенно благоприятнымъ въ томъ отношеніи, что на пользу просвѣщенія индѣйскаго народа переведенъ на родной его языкъ прекрасный трудъ по Закону Божию священника В. П. Донскаго, при чемъ текстъ этого руководства напечатанъ знаками русскаго алфавита, который настолько богатъ своей буквенной силой и ясными звуковыми отгѣнками, что въ совершенствѣ передаетъ не только общія трудности, но даже идиомы неуловимаго, бѣднаго, блѣднаго индѣйскаго языка, такъ относящагося къ себрюянному рокоту и музыкальной мелодіи русскаго слова, какъ утренняя колеблющаяся тѣнь къ полному свѣтовому своему объекту. Трудъ о. Донскаго, подаренный имъ Ситхинскому Собору, такимъ образомъ поступилъ, послѣ восьми почти лѣтъ застопореннаго ожиданія, на добрую душевную пользу присныхъ и приближающихся чадъ нашей Церкви.

Exempla transunt, рѣже retrahunt que: посему былъ сдѣланъ въ отчетномъ году и изданъ еще другой переводъ: Указаніе пути въ Царство небесное митрополита Иннокентія, съ приложеніемъ къ означенному изданію памятнаго портрета этого святителя. Означенный туземный переводъ принадлежитъ перу лучшаго современнаго знатока индѣйскаго языка С. І. Костромитинова, который считаетъ для себя вождѣльнѣйшимъ завѣтомъ и благодарно сыновнимъ обѣтомъ разносторонне быть полезнымъ далечайшей въ мірѣ Православной Миссіи. Въ общей комбинаціи этого духовнаго оживленія подупадающихъ силъ индѣйскаго народа дарованіемъ ему ученія Божіихъ завѣтовъ и пастырскаго руководства перваго его Просвѣтителя, среди лицъ Ситхинскаго прихода, внимательно обсуждавшихъ ближайшія миссіонерскія задачи текущаго времени, возникла серьезная мысль составить спеціальныи букварь для индѣйцевъ; начертанныи выразительными русскими письменами, открывающими ключъ духовнаго свѣта и разумѣнія этому народу на своемъ языкѣ того, что только предощутительно и приблизительно чувствуется на чужомъ, въ особенности послѣ того, когда другая значительная этнографическая разновидность Аляски—Алеуты имѣютъ уже и твердо пользуются народной своей грамотой благодаря подобному же источнику.

Какъ было выше сказано, на это завоеваніе новой, хотя и чрезвычайно скромной области знанія русская азбука и фонетика имѣютъ полное право по преимуществу. Для сужденія объ этомъ стоитъ только просмотрѣть англійскіе опыты Мы очень благодарны вниманію къ себѣ прелата изъ Metlakatla, въ Б. С., монсиньора В. Caledonia, приславшаго намъ свои specimens of printed books in Zinishian, Nishga and Giatikshan, а также призвательны Reverendiss отцу А. С. Morice, О.

М. J., изъ Stuart's lake Mission Queniel S. O. B. C., — которые значительно, во многомъ свидѣтельствѣ предъ образованнымъ міромъ, потрудились надъ просвѣщеніемъ индѣйцевъ южной зоны Тихаго Океана, но не возмogli собственною національною буквенною силою господствующаго въ Британской Колумбіи англійскаго языка передать что нибудь для народо-просвѣтительной сокровищницы этого небольшого народа, почему и вынуждены были прибѣгнуть къ всеѣмъ условнымъ трудностямъ прилагаемаго въ высшей степени интереснаго гвоздеобразнаго арабска, каковой образецъ наудачу выхваченъ нами изъ 54-й, кажется, католической пасторали, благовѣщенскаго круга.

ЗsUsDQ/A+Ют >z'<D>:

ΛDz C▷"Cz ∇"≤Δs]z Λ"

Подобныя строки своимъ удивительнымъ абрисомъ невольно производятъ то впечатлѣніе, которое на бойкомъ жаргонѣ характеризуется живыми слсвами чисто американскаго оборота: making goo-goo eyes. Слѣдовательно правда добросовѣстнаго вывода въ отношеніи азбуки индѣйскаго языка за нашимъ вышесказаннымъ мнѣніемъ и принятымъ рѣшеніемъ.

Д ж у н о. Мѣстная школа въ благонадежныхъ рукахъ и весьма хорошемъ состояніи. Миссіонеръ—священникъ и его псаломщикъ самые близкіе люди къ школь. Довѣріе къ ихъ труду и дѣлу отъ общества полное.

Весьма отрадную страницу и часть этого живого дѣла составляетъ особенное усердіе индѣйцевъ. Подъ живительнымъ вліяніемъ не совсемъ меркнушаго Джуновскаго промышленнаго возбужденія они очень охотно ищутъ просвѣтовъ просвѣщенія, отдавая, при этомъ, предпочтительнѣйшую часть своего довѣрія православнои школь.

Послѣдней въ очень благое знаменіе послужило то обстоятельство, что теперь улучшена и облегчена постановка Закона Божія, благодаря выходу въ свѣтъ прекраснаго курса по этому предмету на индѣйскомъ языкѣ.

Большой успѣхъ также школа дѣлаетъ въ постановкѣ церковнаго пѣнія. Въ воскресные дни и всѣ праздники богослуженіе въ церкви самое согласное, молитвенное, исполняемое во истинную хвалу Божию.

**К е н а й.** Населеніе Кеная и духовный строй этого прихода весьма дружно объединены около церкви. Послѣдняя горячо и благопопечительно заботится о своихъ чадахъ. Школа прихода въ полномъ преуспѣяніи количественномъ и качественномъ, церковномъ и гражданскомъ. Широкой заступъ и добрые посѣвы представляются тутъ наблюдающему оку первымъ благопріятнымъ и ласкающимъ взоръ впечатлѣніемъ.

Стѣсненъ только нѣсколько приходъ и достойные его дѣятели устроениемъ здѣсь небольшого пріюта для дѣвочекъ. Но можно надѣяться, что добрыя желанія и горячій призывъ къ осуществленію опыта современемъ одолѣютъ пока виднѣющіяся препоны: *the best words arranged in the best order*, какъ говорить славный Coleridge.

**К а д і а к ъ.** Въ означенномъ приходѣ самымъ выдающимся фактомъ мѣстной церковно-приходской жизни отчетнаго года является открытіе перваго регулярнаго женскаго училища, съ пансіономъ для дѣвочекъ учениць.

Открытіе подобнаго учрежденія повсемѣстно въ Аляскѣ привѣтствуется отъ всей души. Забота о воспитаніи женщинами никогда не составляла предмета сомнѣнія въ жизни просвѣщенныхъ народовъ. Причемъ на сторону лучшаго въ этомъ отношеніи синтеза перепадають выводы,

чтобы женщина получила прочное религиозно-нравственное образованіе. „Получивъ послѣднее она станетъ способна не только на пассивную вѣрность христіанскимъ началамъ, но и на дѣятельное ихъ отстаиваніе“, какъ это говорится въ прекрасной книжкѣ, изданія К. П. Побѣдоносцева, составляющей талантливый переводъ С. А. Рачинскаго статьи Стефана Ляма *La femme et enshignement de l'etat*, изъ *Revue de deux Mondes*.

„Женщины найдутъ для своего вліянія приложеніе болѣе высокое. Мало для нихъ создавать и пересоздавать моду, когда ихъ призваніе образовывать и переобразовать нравы. Недостаточно имъ быть украшеніемъ общества, когда можно стать его совѣстію. Женщины отнынѣ должны бороться противъ всего, что подрываетъ ихъ вѣрованія. Остается имъ использовать въ защиту этихъ вѣрованій громадную силу вниманія, пренебреженія, сочувствія и пропіи, уваженія и презрѣнія, словъ и молчанія, которыя столь дѣйствительно опредѣляютъ успѣхъ или упадокъ ходячихъ въ обществѣ ученій. Остается имъ бросить на колеблющіеся вѣсы всю тяжесть своего вліянія, своей численности, своего мужества“, какъ дальше, затѣмъ, говорится въ той-же книжкѣ.

Кадіакъ у насъ—въ смыслѣ значительнаго сосредоточенія православнаго населенія—чрезвычайно нуждался въ женской школѣ и въ женскомъ пріютѣ. Въ настоящее время Всероссійское Миссіонерское Общество фактически пришло на помощь этому доброму дѣлу. Новооткрытая школа пока зерно, но она со временемъ выростетъ въ величественное дерево, почему на нее возлагаются большія серьезные надежды. Желательно, конечно, чтобъ изъ среды мѣстнаго добраго, сохранившагося въ Православіи народа выходили такія нравственно воспитанныя силы—какъ было на зарѣ христіанскихъ дней

ншаго священнаго Востока, когда, философъ Ливаній проникновенно воскликнулъ: „какія жены у этихъ христіанъ!“ Причемъ въ этомъ краткомъ выраженіи сказано очень много внутренней глубоко-сознанной правды...

Іоасафовская, затѣмъ, Кадіакская церковно-приходская школа въ отчетномъ году функционировала съ достаточно удовлетворительнымъ успѣхомъ по своимъ силамъ.

Возвращаясь еще разъ къ новооткрытой школѣ, пожелаемъ: „да поможетъ Господь охранить женщину какъ всюду вообще, такъ и въ Аляскѣ отъ разрывы безбожія, и возставитъ ее, по примѣру святыхъ и великихъ женъ христіанокъ древней Церкви, на борьбу съ невѣріемъ въ семьѣ и обществѣ, а насъ да сохранить въ вѣрѣ и церкви и да утвердить въ единомыслии съ Православнымъ Востокомъ, къ которому такъ многие и съ ино-вѣрнаго, а теперь и невѣрнаго запада обращаются съ надеждою духовнаго озаренія отъ сохраненнаго тамъ свѣта вѣры!“

**Н у ч е к ъ.** Мѣстная школа, совместно съ райономъ своего прихода давала въ отчетномъ году свою просвѣщенную помощь довольно значительному количеству дѣтей обоего пола. Успѣхи, поведение и прилежаніе дѣтей приставленными къ тому дѣлу лицами свидѣлствуются вполне благопріятно. Требуется, затѣмъ, тутъ безотложное рѣшеніе: всяко и съ каждымъ годомъ расширять просвѣщеніе мѣстнаго весьма добраго, но очень темнаго народа, усиленно стремиться къ православному повышенію матеріальнаго и интеллектуальнаго уровня школы и приюта, нисколько ни убавляя въ послѣднемъ количествѣ пансіонеровъ, потому что лучшая гарантія воспитанія дѣтей набранныхъ изъ глухихъ мѣсть и острововъ заключается въ приближеніи ихъ къ церкви, подъ руководствомъ священника, который

долженъ быть одухотворенно проникнуть важными задачами церковной школы.

Въ отчетномъ году дѣти прихода получали врачебную помощь. Теперь во всемъ мѣрѣ пекутся объ этомъ. По убѣдительному статистическому подсчету, Красный Крестъ не имѣетъ на полѣ брани столько злополучныхъ пациентовъ, сколько мучится, страдаетъ и вымираетъ безпризорныхъ несчастныхъ дѣтей.

**А ф о г н а к ъ.** Для поднятія уровня мѣстной церковно-приходской школы особенную важность имѣлъ пріѣздъ молодого энергичнаго священника. Прибытіе его предваряли самыя сильныя ожиданія и желаніе мѣстнаго общества имѣть духовнаго руководителя.

При полномъ внимательномъ отношеніи священника къ школьному дѣлу въ отношеніи возможно рациональной его постановки, въ приходѣ сплошь состоящемъ изъ добрыхъ, вѣрныхъ и мирныхъ элементовъ Православія, почти несмѣшанной народности, Церковь можетъ ожидать тѣхъ исто-духовныхъ плодовъ, которые составляютъ результатъ всякой честно принятой на себя житейской и служебной миссіи.

**К и л л и с н у.** Хотя мѣстоположеніе этого острова своей изоляціей и даже заброшенностью налагаетъ нѣкоторыя особыя обязательства на мѣстную школу и дѣйствія заботликовъ ея, не съ другой стороны, какъ говорить отчетность и опытъ прошлыхъ годовъ, весьма приходится здѣсь вѣдаться съ примитивнѣйшею инертностью народа, мало чѣмъ ушедшаго въ своемъ духовномъ и домашнемъ обиходѣ отъ звѣроловнаго періода и тѣхъ дней, когда онъ выглядѣлъ painting and tattoing...

Мѣстною церковію, хотя медленно, какъ во всякомъ трудномъ дѣлѣ, но твердо и убѣжденно по направленію къ ясно поставленной цѣли ведется prudenti consilio почтенная борьба съ мракомъ тузем-

ного язычества, легендарными его преданіями, особенно глубоко засѣвшими въ складкахъ его неразборчивой исторіи; съ невразумительною мудростію мѣстныхъ сивиллъ и проч. темными сторонами народнаго какого-то стоячаго быта, котораго не колышетъ освѣжительный вѣтерокъ, и куда не заглядываетъ свѣтлый живительный шиллеровскій лучъ.

Придерживаясь вполне рациональнаго плана и еще не совсемъ устарѣвшей схемы вѣхъ писанныхъ отчетныхъ работъ, охотно присоединяемъ къ данному предисловію и объяснительному изложенію настоящее заключеніе, состоящее изъ краткихъ прямыхъ выводовъ—къ общему свѣдѣнію Bureau of Education.

Въ отчетномъ году въ личномъ составѣ учащихъ состояли: въ Ситхѣ Смотритель І. Антоній, учителя: Г. Черепнинъ и А. Кашеваровъ; въ Киллисну—свящ. І. Соболевъ, въ Джуно свящ. А. Ярошевичъ и псаломщикъ И. Кашанукъ; въ Нучекѣ І. Мееодій, въ Кадиакѣ—свящ. Т. Шаламовъ, Г. Шаламова, псаломщ. С. Поповъ и по женской школѣ завѣдующая Г. Фондерь-Фуръ; въ Кенаѣ свящ. І. Бортновскій, псаломщикъ А. Ивановъ и учителя А. Демидовъ, Ив. Квасниковъ и Н. Мунинъ; въ Афогнакѣ свящ. В. Мартышъ.

Общая цифра учащихся въ округѣ 333 чел., изъ нихъ 34% дѣвочекъ; въ томъ числѣ общаго количества всѣхъ учащихся 11¼% состояли полными пансіонерами благотворительныхъ учрежденій Православной Церкви. Въ показаніи каковыхъ цифръ на опытъ отчетнаго года падаетъ высшій и болѣе счастливый коэффициентъ сравнительно съ прошлымъ годомъ по всѣмъ положительно рубрикамъ: учащихся мальчиковъ болѣе на 4%, дѣвочекъ на 6% и школьно-благотворительная помощь повышена на 1,75%.

Причемъ отчетный годъ школьнаго дѣла не только своей счетно-количествен-

ной, но и качественной стороною преуспѣвалъ: по школамъ замѣтно увеличеніе содержанія и улучшеніе исполненія программъ; открыто въ очень важномъ пунктѣ Аляски женское училище съ пансіономъ; данъ толчекъ просвѣтителному книгоиздательству къ наилучшей пользѣ того народа, который даже при всей своей этнографической малости, долженъ быть возбужденъ къ просвѣщенію свѣтомъ Христова вѣры и къ озаренію и сознанію своего духовнаго самобытія: тутъ Православная школа учила пылкихъ островитянъ оставить расплату окомъ за око, зубомъ за зубъ, отклоняла народъ отъ темнаго его totemic spirit съ проч. hocus-rocus первобытной непросвѣщенной, но очень подвижной среды мѣстнаго населенія, благословно и мягко вліяя на младшихъ его членовъ, призываемыхъ къ лучшей жизни среди и на пользу человѣка.

Славу Богу за все!

І. Антоній.

12, IV, 1902. О. Ситха.

## Древняя религія Тлингхита.

### II.

#### Нунсцаты—порчи.

Подобно тому, какъ въ средніе вѣка въ Европѣ вѣрили, да и теперь въ глухихъ уголкахъ, населенныхъ безграмотнымъ людомъ, продолжаютъ вѣрить въ существованіе вѣдьмъ и колдуновъ, въ то, будто они могутъ своими чарами пустить по воздуху злое повѣтріе, или своими омерзительными зельями, наговорами и приворотами могутъ испортить человѣка, нагнать на него тоску, безуміе и всякую другую какъ душевную, такъ и физическую болѣзнь;—всѣ индіане также вѣрятъ, что на свѣтѣ существуетъ много людей, которые владѣютъ секретомъ чарованія. Подобно оборотнямъ, которые рыскаютъ то подъ видомъ свиньи, то подъ видомъ черной собаки, индіанскія порчи также могутъ

летать по воздуху. Любимое ихъ мѣсто для воздушныхъ путешествій — кладбища. Здѣсь они копаются въ могилахъ, выковыриваютъ у труповъ глаза, вырываютъ сердце или другія части внутренностей. Если нѣтъ возможности рыться въ человѣческихъ трупахъ, отыскиваютъ трупы разныхъ животныхъ: собакъ, звѣрей, птицъ и пр. Трупы необходимы порчамъ не только для того, чтобы оттуда извлекать снадобья для чарованій, — въ трупы они кладутъ наговорные предметы, взятые отъ тѣхъ, кого хотятъ испортить. Одинъ изъ самыхъ употребительныхъ способовъ портить людей состоитъ въ томъ, что колдуномъ добывается часть пищи или одежды того, кого онъ хочетъ испортить, его волосы, ногти, харкотина и т. д. и все это съ наговорами кладется въ трупъ человѣка или животнаго. По мѣрѣ того, какъ трупъ, въ которомъ положены наговоренныя вещи, будетъ гнить и уничтожаться, — по мѣрѣ этого будетъ гнить и тотъ членъ, отъ котораго они взяты. Если, напримѣръ, взяты волосы, — будетъ болѣть голова, часть пищи — будутъ гнить внутренности и т. д. Этотъ способъ порчи сильно напоминаетъ старо-русское повѣріе въ „*выниманіе и сожиганіе слѣда или портрета*“ того, кому хотѣли причинить смерть.

Другой способъ порчи — даваніе различныхъ зелей съѣсть или выпить. Индіане крѣпко вѣрятъ и въ приворотъ и отворотъ. Поэтому постоянно обращаются, конечно тайно, къ нуксцаты за помощью. Нуксцаты такимъ образомъ является уже духовнымъ совѣтникомъ и тѣлеснымъ врачомъ. Вполнѣ естественно явиться убѣжденію и вѣрѣ въ то, что порча не только можетъ причинить болѣзнь, но можетъ и вылѣчить. Кто знаетъ какъ причинить болѣзнь, долженъ знать какъ и вылѣчить — при такихъ суевѣріяхъ и при маломъ пониманіи законовъ природы и явленій духовной жизни, индіане склонны приписывать всѣ болѣзни чарамъ нуксцаты. Высохла рука или нога послѣ продолжительныхъ ревматизмовъ; потечетъ кровь горломъ

начнется потомъ чахотка; ослѣпнетъ человекъ, — все это сдѣлалъ нуксцаты въ отомщеніе за свои обиды или по просьбѣ другихъ. Бывали конечно случаи, что болѣзни являлись какъ послѣдствія поднесенной порядочной дозы какой нибудь гадости въ видѣ высушеннаго и истолченнаго въ порошокъ куска трупа или чего-нибудь подобнаго, способнаго отравить и загнить крови — привить всякія болѣзни. — Такія случаи, когда выплывали на свѣтъ божій, только укрѣпляли суевѣріе дикарей и дѣлали ихъ еще болѣе суевѣрными. Поэтому порчи боятся индіане болѣе всего на свѣтѣ. Съ другой стороны, нѣтъ позорнѣе имени и ругани, какъ если кого либо обзвать „нуксцаты“. Это равносильно обвиненію въ страшныхъ преступленіяхъ и названный такъ долженъ оправдаться всенародно. Иначе самые близкіе родственники отрекутся отъ него. Правда, если родственники подозрѣваемаго представляютъ изъ себя многолюдную барабору, а обвинитель — напротивъ — слабъ и бѣденъ, то онъ остерегается открыто произносить это страшное слово „нуксцаты“, опасаясь мести.

Обыкновенно, когда обнаруживается порча, дѣло не обходится безъ участія шамана. Какъ только кто либо серьезно захвораетъ въ семьѣ, остальные члены семьи составляютъ совѣтъ и рѣшаютъ пригласить шамана къ больному, или если шаманъ далеко живетъ и не хочетъ ѣхать, сами отправляются къ нему съ больнымъ или безъ больнаго.

Если шаманъ приглашается на домъ, то обыкновенно порядокъ приглашенія таковъ. Вечеромъ или рано утромъ одинъ изъ ближайшихъ родственниковъ больнаго идетъ къ бараборѣ шамана и не входя въ самую барабору, снаружи кричитъ шаману: „о игукхуать“. Шаманъ притворяется непонимающимъ въ чемъ дѣло и выкрикъ „о, игукхуать“ заставляетъ повторить еще три раза и только послѣ этого назначаетъ время, когда онъ придетъ шаманить. Въ иномъ случаѣ, когда шаманъ живетъ далеко или не хочетъ идти

на домъ, родственники, захвативши нѣсколько десятковъ одѣяль и другихъ подарковъ, являюся къ нему въ барабору. Шаманскія бараборы всегда ютятся гдѣ-нибудь на берегу, въ глубинѣ тихаго, красиваго залива, вдали отъ голоюдства, но куда легко можно доплыть и побѣжать на боту. Въ настоящее время, впрочемъ, шаманы уже переселяются подалѣе отъ залива въ самую глубину лѣсовъ. Часто имѣютъ по двѣ, по три такихъ бараборы, да кромѣ того жилья въ селеніи.

Смотря по обстоятельствамъ, при какихъ совершается шаманство, картина самаго производства шаманскихъ обрядовъ и другихъ дѣйствій бываетъ различна: то болѣе торжественна и требуетъ отъ шамана большихъ усилій въ кривляніи и ловкости въ движеніяхъ, то скромна и коротка; то необычайно дика и истерична, а то сводится почти къ смѣшнымъ фокусамъ и дураченію другихъ.

Болѣе другихъ интересны шаманства, которыя совершаются надъ больными, когда шаманъ беретъ узнать и указать порчу.

### III.

#### Шаманскіе обряды и лѣченіе больныхъ отъ порчи.

Для совершенія шаманскаго радѣнія всегда выбирается просторная барабора съ очагомъ по срединѣ. Здѣсь накладывается большой костеръ дровъ. У костра лежитъ на постеленныхъ кожахъ больной или больная. Прибывшій шаманъ съ своими шаманскими вещами и помощниками — пѣсенниками одѣвается въ свой парадный костюмъ. — Дѣлаетъ онъ это или въ отгороженной коморѣ или-же въ отдаленномъ углу бараборы. На голову надѣваетъ шапку изъ соболиныхъ и горностаевыхъ шкурокъ съ торчащими вверхъ камышинками. Нѣсколько ремней черезъ плеча и по бедрамъ туго опоясываютъ его полюбнаженное тѣло. На ногахъ — легкія мокассыны, или-же ноги босы. Въ руки обязательно беретъ погремушку, сдѣланную изъ дерева и имѣющую въ большинствѣ случаевъ фигуру ка-

койнибудь птицы, или-же надѣваетъ на руки по вѣру — птичьему крылу, которыя по желанію его то раскрываются, то закрываются.

Мало по малу барабора наполняется родственниками больного и посѣтителями. Всѣ они чинно усаживаются вокругъ, женщины съ женщинами, мужчины съ мужчинами. Пѣсельники и тѣ, которые бьютъ въ бубны, обыкновенно свои физіономіи раскрашиваютъ и разрисовываютъ на разные манеры, головы обвязываютъ платками, на плечи накидываютъ, какъ и всѣ другіе присутствующіе въ бараборѣ, накидки — *нахенъ* и одѣяла. Раздаются мѣрные и торжественные звуки бубновъ. Шаманъ стоя надъ больнымъ, затягиваетъ монотоннымъ, дикимъ напѣвомъ шаманскую пѣсню, которую подхватываютъ пѣсельники, и начинаетъ кривляться.

Въ пѣснѣ трудно различить слова, слышны только повторяющіеся черезъ правильные интервалы звуки: го-го-го и ги-ги-ги... Сначала шаманъ кривляется на одномъ мѣстѣ, дѣлая конвульсивныя движенія руками и ногами, закатывая подъ лобъ глаза или устремляя ихъ неподвижно въ одну точку, какъ будто во что-то всматриваясь, то трясеть страшно головой и веѣмъ тѣломъ и пр. Потомъ начинаетъ кружиться около костра. Бубны начинаютъ выбивать темпъ; быстрѣе и быстрѣе пѣсни мѣняясь тоже ускоряются. Разгорѣвшійся костеръ высоко поднимаетъ свое пламя, зловѣще освѣщая своими порывчатыми волнами свѣта барабору и раскрашенныя лица дикарей. Шаманъ дѣлаетъ невѣроятныя прыжки. Какъ будто движимый неестественной силой, онъ разъ или два проносится надъ костромъ черезъ пламя. Смѣнилъ уже нѣсколько масокъ и погремушекъ. Изъ груди его по временамъ вырываются оглушительно дикіе звуки и слова. Нѣсколько разъ онъ уже оставившись и наклонялся надъ больнымъ, но каждый разъ отскакивалъ, какъ будто кидаемый невидимой силой. Еще страшный прыжекъ, еще одинъ неистовый выкрикъ и изо рта шамана алой струей при каждомъ порывистомъ дыханіи

брызжетъ кровь, еще одно судорожное движеніе и онъ падаетъ на колѣна предъ постелью больного, вытягивая руки въ воздухъ какъ будто что-то хватая и удерживая въ своихъ рукахъ. На этомъ обыкновенно кончается шаманинѣ. Къ истощенному шаману подходятъ его помощники и родные, даютъ ему выпить нѣсколько глотковъ морской соленой воды, отчего кровь постепенно останавливается.

Въ это время или нѣсколько позднѣе шаманъ называетъ имя того, кто испортилъ больного, какъ испортилъ и что нужно дѣлать, чтобы выздоровѣлъ больной.

Этимъ роль шамана въ большинствѣ случаевъ и кончалась.

Родственники шамана на слѣдующій вечеръ собирались опять на совѣтъ, на которомъ рѣшался вопросъ, какъ вознаградить шамана и что предпринять въ отношеніи порчи — инуксцаты. Шаману обычно отправляли стопу одѣяль, а порчу — нусцаты, если онъ принадлежалъ къ хорошему роду и многочисленному семейству — опредѣлялось просить добромъ, что бы онъ „опустилъ“ на дно морское болѣзнь, — если же онъ былъ бѣденъ и неимѣлъ защитниковъ, постановлялось поймать порчу и „завязать“.

„Опусканіе на дно морское порчи“ состояло въ томъ, что къ тому, кого считали виновникомъ болѣзни подсылали тайно посланца, который смиренно молил колдуна, чтобы онъ сжалился надъ больнымъ и утопилъ порчу. — Конечно мнимый или дѣйствительный виновникъ болѣзни отрекался, но иногда изъ за честолюбія и чтобы держать своихъ враговъ въ страхъ, признавался, что онъ знаетъ причину болѣзни, хотя колдунъ — то не онъ, а другой; что онъ знаетъ гдѣ зарыта порча и согласенъ отпустить ее на дно морское. Такія признанія дѣлаются однако рѣдко, развѣ только людьми очень ужъ тщеславно-глупыми или же близкими родственниками больному.

Разъ заявившій себя виновникомъ порчи, долженъ показать самое орудіе колдовства. Съ этою цѣлью онъ, въ сопровожденіи родственниковъ больного, ночью, точнѣе рано утромъ по зарѣ отправляется къ тому мѣсту, гдѣ скрыта порча, т. е. въ большинствѣ случаевъ на могилы. Здѣсь нусцаты долго копаются и наконецъ показываютъ какую нибудь гадость: пучекъ волосъ, харкотину, остатокъ пищи и т. п. Затѣмъ, съ этой находкой, всѣ идутъ къ морскому берегу, садятся здѣсь въ ботъ и выѣзжаютъ на достаточно глубокое мѣсто, гдѣ съ нѣкоторыми приговорами и обрядами, окупувши порчу четырежды въ водѣ и завязавши въ тряпку съ камнемъ, спускаютъ ее на морское дно. Послѣ этого самъ нусцаты долженъ также окунуться четыре раза въ морской водѣ, какъ-бы совершая обрядъ очищенія, а потомъ возвращается домой и обмѣнивается съ больнымъ подарками.

Чаще всего нусцаты не сознается, и тогда, хотя бы онъ былъ и вліятельный человекъ, родственники больного употребляютъ силу, чтобы заставить сознаться. Выждавъ удобное время, когда наприимѣръ нусцаты выѣзжаетъ на охоту или промыселъ куда нибудь въ глухое мѣсто, заговорщики нападаютъ на него, связываютъ ему руки и ноги тонкими ремнями или жилами, относятъ куда нибудь въ уединенное мѣсто, въ рыбацкую заброшенную барабору или шалашъ, а то просто на пустынный островокъ и къ чему нибудь прикручиваютъ, приставивъ строгій караулъ. Завязанному нусцаты не даютъ не пить, ни ѣсть, ни лежать, ни спать, чтобы выпудить скорѣе признаніе и вызвать на откровенность.

Если нусцаты сознается, что онъ виновникъ, то онъ долженъ продѣлать подъ надзоромъ караульныхъ съ начала до конца то же „опусканіе въ воду“.

Если же онъ не сознается въ порчѣ, то его подвергаютъ пыткамъ голода и жажды до такой степени истощенія, что отъ него оста-

нется одинъ скелетъ. Большинство завязанныхъ пуксаты кончаютъ смертью отъ истощенія или же ихъ топятъ и убиваютъ. Нерѣдко пуксаты вывозятся на одинъ изъ тѣхъ подводныхъ рифовъ, которые во время морскаго отлива совершенно обсыхаютъ, а во время прилива заливаются водой. Здѣсь ихъ и оставляютъ. Только вообразите, какъ морская волна постепенно выше и выше поднимается подъ ногами обреченнаго на гибель; вотъ она уже выше колѣна, вотъ по поясъ, еще выше и уже нѣтъ никакой возможности бороться съ налегающими волнами. Почва ускользаетъ изъ подъ ногъ; погибающій пыгается плыть, но море беспредѣльно, и не человѣку сладить съ этой могучей стихіей. Только вообразить эту картину, и то волосы становятся дыбомъ. Что-же перечувствуетъ за эти нѣсколько часовъ бѣдный, измученный пуксаты! Были случаи, что ихъ зарывали живыми въ ящикъ въ землю.

Иногда въ колдовствѣ обвинялись и завывались совсѣмъ молодые мальчики и дѣвушки. Въ старое далекое время помощь приходила къ нимъ рѣдко. При русскихъ пуксаты спасались въ крѣпость, гдѣ и оставались на всегда. Въ настоящее время родственники пуксаты стараются тайкомъ дать знать полиціи, если только есть она вблизи. Нерѣдко завязкіе промышленники или торговцы, оповѣщенные родственниками, вступались за несчастныхъ и приходили къ нимъ на помощь.

Но много гибнетъ безпомощно молодыхъ и старыхъ пуксаты и до сей поры. Слухи объ ихъ гибели приходятъ слишкомъ поздно.

Аляскинскій судъ изобилуетъ процессами убійства и увѣченіяхъ пуксаты. Виновники строго наказываются. Но на индіанъ это не дѣйствуетъ убѣдительно. И много еще пройдетъ времени, пока свѣтъ истины разгонитъ темноту языческой суевѣрій.

**Архимандритъ Анатолій.**

### Праздникъ Пасхи въ г. Сеаттлѣ, Ваш.

Не смотря на американскія религіозныя развѣтвленія и то, что американское Свѣтлое Христово Воскресеніе прошло цѣлымъ мѣсяцемъ ранѣе православной Пасхи, а потому и въ массѣ народа уже успѣло изгладиться настроеніе присущее ожиданію столь великаго праздника, — среди Сеаттльскаго православнаго паствы, заброшенной на самый сѣверо-западъ Соединенныхъ штатовъ, проявилось въ полной мѣрѣ то благоговѣніе, коимъ сопутствуются въ жизни православнаго христіанина Св. Вел. Постъ и и особенно св. седмица Страстей Господнихъ.

Во св. Четыредесятницу исповѣдались и причастились Св. Таинъ почти всѣ живущіе въ городѣ и его ближайшихъ окрестностяхъ православные, чему особенно способствовала понудительная и частая проповѣдь въ церкви о непремѣнной обязательности для православныхъ св. Таинствъ и ихъ спасительности.

При выносѣ плащаницы въ св. Пятокъ, храмъ былъ полонъ, а загѣмъ на плащаницу былъ возложенъ прекрасный балдахинъ съ 4-мя арками — всѣ изъ массы чудныхъ цвѣтовъ: бѣлыхъ и розовыхъ розъ, лилій и прекрасной зелени, вся плащаница окружена тропическими растеніями: пальмами, олеандрами въ цвѣтахъ и др. цвѣтами. На четырехъ-же углахъ балдахина на верху установлены для горѣнія большія восковыя свѣчи. Иконостасъ (до послѣ полудня Вел. Субботы) задрапированъ былъ въ трауръ.

Весьма умиленный видъ имѣлъ нашъ небольшой и скромный храмъ въ эти великіе и св. дни страстей и смерти нашего Господа; вся обстановка, въ связи съ богослуженіями, производила на посѣтителей, даже не православныхъ, весьма сильное религіозное впечатленіе.

Приходилось неоднократно видѣть слезы умиленія и растроганности на лицахъ американцевъ и слышать ихъ сердечныя восклицанія: „какъ чудно — божественна религія православной

восточной церкви! Какъ полны историческаго, чисто-христіанскаго значенія ея прекрасныя обряды и богослуженія!“...

Когда въ страст. Пятокъ съ вечера была совершена утренняя Великой Субботы съ ея трогательными пѣснопѣніями погребенія Христа, въ церкви не могли помѣститься всѣ желавшіе молиться и присутствовать.

Въ субботу послѣ Божеств. Литургіи отчасти увядшія цвѣточныя декорачіи на плащаницѣ были замѣнены свѣжими, а траурное убранство иконостаса, олтаря, стѣнъ храма и оконъ уступило мѣсто сплошной чудной зелени и живымъ цвѣтамъ, вѣнкамъ и проч. пасхальному убранству.

По приглашенію священника, прихожане приняли живое участіе въ украшеніи храма цвѣтами и зеленью, на что былъ избранъ особый комитетъ изъ нѣсколькихъ прихожанъ съ докторомъ G. N. Makridakis во главѣ, къ которому и поступали пожертвованія для сего.

Безъ труда было собрано на украшеніе храма до 100 рублей и докторъ съ цвѣточниками самолично трудился два дня, оставивъ даже всецѣло свою медиц. практику на это время. Честь и искренняя благодарность этому благородному представителю нашей мѣстной колоніи эллиновъ; — нашъ храмъ въ эти святые дни ясно говорилъ каждому посѣтителю объ усердіи и жертвахъ прихожанъ, добрымъ примѣромъ которымъ всегда здѣсь служить нашъ уважаемый докторъ.

Благодаря участію въ дѣлахъ прихода того-же G. N. Makaridakis'a и помощи его настоятелю прихода, удалось наконецъ организовать (съ минувшаго Декабря мѣсяца) въ городѣ Seattle православное братство взаимопомощи, въ коемъ теперь болѣе 60-ти дѣйствительныхъ членовъ, — большинство которыхъ — эллины, отчего и общество получило названіе „Православно-Греческое Братство Взаимопомощи“, хотя въ составъ онаго на общихъ основаніяхъ вошли

и многіе славяне, арабы, вообще всѣ православныя, безъ различія національности.

Добрые плоды новаго братства уже во многомъ видны. Теперь поставленъ на очередь вопросъ о приобрѣтеніи для прихода отдѣльнаго участка земли для кладбища и — въкоторыя другія мѣры, направленные къ лучшему упрядоченію прихода.

Ровно въ 12 часовъ ночи въ субботу, храмъ залитый свѣтомъ, цвѣтами и зеленью, сверкающій новыми прекрасными бѣлыми серебрянной парчи (недавно привезенной о. Антоніемъ Ситхинскимъ изъ Россіи) облаченіями на престолѣ и жертвенникѣ наполнился богомольцами. По вносѣ плащаницы въ алтарь, оттуда съ зажженной свѣчей вышелъ священникъ съ пѣснію“ (поющей только на востокѣ) „Придите и примите свѣтъ“...

И весь приходъ: греки, сирійцы, русскіе, славяне, креолы, цыгане и американцы съ свѣчами двинулись къ священнику, чтобы зажечь свою свѣчу отъ свѣчи въ его рукѣ. Затѣмъ выходъ изъ храма съ процессіей и пѣніемъ „Воскресеніе Твое, Христе Спасе“... и „Слава Святыи Единосущныи, животворящыи и нераздѣльныи Троицѣ“ у главныхъ входныхъ дверей... Раздается душу приводящее въ ликованіе „Христосъ Воскресе изъ мертвыхъ“. У входа въ храмъ зажженъ прекрасный феерверкъ и иллюминація, давшая знать всему граду о празднованіи православными Воскресенія Христа.

Начинается великая пасхальная служба, всѣ ликуютъ и воспѣваютъ Воскресшаго...

Причтъ поетъ въ алтарѣ по русски и по англійски, а на клиросѣ эллины повторяютъ по своему. Всѣ довольны. Чудное слово Іоанна Златоуста прочитано по русски и гречески, а затѣмъ настоятелемъ на то же слово сказано воодушевленное поученіе на англійскомъ языкѣ, въ виду присутствія многихъ американцевъ.

Наконецъ — обрядъ христосованія, что особенно нравится американской публикѣ. Всѣ, не

исключая и дамъ, подходить къ священнику христосоваться — отвѣчая „Indeed Christ is risen“ — воистину воскрес Христосъ! !...

Послѣ службы и благословенія лица и снѣдей всѣ богомольцы приглашены къ пастырю разговѣться — „for the feast of faith“... Домъ переполнился возлежащими въ праздничныхъ одеждахъ. — Всѣ ликують какъ дѣти единого Отца и Матери, не смотря на смѣшеніе языковъ.. Двѣ матушки—Александрова и Скибинская принимаютъ гостей. Видны русскія пасхи, бабы, куличи и другія національныя блюда.

Нельзя умолчать объ одномъ особенно-радостномъ обстоятельстве, усугубившемъ праздничное настроеніе какъ настоятеля церкви такъ и всего прихода. Наканунѣ праздника Пасхи настоятелемъ свящ. В. Александровымъ получена благословенная грамота отъ Вселенскаго Патріарха Іоакима 3-го (Константинопольскаго), въ которой Его Святѣйшество въ признательность священнику о. В. Александрову за многолѣтніе труды миссіонерскіе среди народа эллинскаго, а равно и прочихъ православныхъ въ Америкѣ, низпосылаетъ съ высоты своего Вселенскаго Патріаршаго Трона свое Архипастырское благословеніе на пастыря и его паству, изъявляя въ самыхъ теплыхъ выраженіяхъ свою Архипастырскую благодарность за труды и доброе, отеческое отношеніе къ паствѣ Сеаттлѣйской.

Въ заключеніе, архипастырски поощряя о. Александрова и на далѣе не ослабѣвать въ трудахъ во славу Господа нашего Іисуса Христа, Его Святѣйшество выражаетъ свою горячую благодарность Святѣйшему Правительствующему Синоду за труды посылаемыхъ Имъ миссіонеровъ, которые не оставляютъ своимъ добрымъ попеченіемъ и народъ Эллинскій, неисповѣдимыми судьбами заброшенный въ столь далекіе края—Америку...

Грамота написана по гречески на официальномъ патріаршемъ бланкѣ въ полный размѣръ листа, съ приложеніемъ двухъ печатей (одна сургучная) Вселенскаго Патріарха, и подписана

рукою Святѣйшаго Іоакима 3-го съ полнымъ его титуломъ. (Копія грамоты будетъ напечатана въ греч. газетѣ „Arlaktis“ въ New-York'ѣ.

Содержаніе грамоты было прочитано всему приходу и произвело въ средѣ народа сильный и радостный подъемъ духа, по поводу того, что Высокопреосвященный Владыка не забылъ православныхъ чадъ ча далекой чужбинѣ, — за много десятковъ тысячъ верстѣ.

Великая наша благодарность и земной поклонъ Великому Владыкѣ, Вселенскому Патріарху Іоакиму 3 му; да дастъ ему Господь по сердцу его за высказанную имъ намъ архипастырскую признательность.

Да пошлетъ намъ Господь силу и таланта оправдать столь незаслуженную нами честь.

**Свящ. В. Александровъ.**

### Прощальный привѣтъ русскому броненосцу «Ретвизанъ».

Съ большою грустью на душѣ и съ наилучшими пожеланіями на устахъ встрѣтили православные жители Филадельфіи извѣстіе о скоромъ отплытіи броненосца «Ретвизанъ», офицеры котораго, во главѣ со своимъ Командиромъ Э. Н. Щенсновичемъ, болѣе двухъ лѣтъ поддерживали православную Филадельфійскую церковь своими щедрыми дарами. Посильная лепта шла и отъ матросовъ, прекрасное пѣніе которыхъ привлекало въ церковь множество молящихся. Зная это, высокочтимый Адмиралъ Николаевичъ, всегда близко къ сердцу принимавшій нужды нашей церкви, находилъ возможнымъ отпустить часть пѣвчихъ и въ то время, когда на броненосцѣ была уже устроена походная церковь. И въ послѣдніе дни пребывания «Ретвизана» у береговъ Филадельфіи, не смотря на множество заботъ, г. Командиръ броненосца не забылъ о нашей церкви. По его предложенію, священникъ походной церкви «Ретвизана» о. Павелъ Ратьковскій на пасхальной литургіи, послѣ евангелія, обратился къ морякамъ съ слѣдующими душевными словами:

«Сей день его же сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ оныи».

«Въ этотъ торжественный день неволью переносится мысль въ дорогое наше Русское отечество: какъ небо устлано звѣздами, такъ тамъ сіяютъ православные храмы, гдѣ въ сегодняшнюю ночь ликують всѣ, сошедшійся для духовнаго торжества. И мы съ вами, дорогіе братья,

вдали отъ родины все таки не лишены этого духовнаго утѣшенія. Заботливое Начальство не оставило безъ вниманія и этой душевной потребности нашей и вашихъ трудами и стараніемъ украсить этотъ храмъ. Гдѣ больше какъ не въ храмѣ чловѣкъ можетъ успокоить себя и свою мятущуюся душу! Возблагодаримъ же за созданіе этого храма Бога и наше заботливое Начальство.

Но вотъ на глазахъ всѣхъ насъ, здѣсь же въ Америкѣ находятся наши православные братья, которые силою различныхъ обстоятельствъ вынуждены были покинуть свое родное отечество, и поселившись здѣсь въ такіе торжественные великіе дни, лишены были духовнаго утѣшенія; имъ больше, чѣмъ кому нибудь нужно было излить свою скорбь, — но отраднаго этого мѣста храма Божія — у нихъ не было! Сколько перенесено скорби въ этомъ лишеніи, это одному Богу извѣстно. И только, вотъ, за послѣднее время начали мѣстами создаваться православные храмы Божія, но здѣсь опять большимъ препятствіемъ является недостатокъ средствъ; сама бѣдные переселенцы и при скудости своей, все таки удѣляютъ иногда, изъ послѣдняго. Очевидцами этого были вы сами, когда прибыли сюда, почему тогда же и пошли имъ на помощь, сочувствовали имъ въ ихъ лишеніи и весьма многое сдѣлали для православныхъ г. Филадельфіи. Посему всѣ православные весьма скорбятъ о томъ что лишаются съ отъѣздомъ вашимъ своихъ покровителей. При прощаніи съ ними откликнемся еще разъ на ихъ нужду, и сколько возможно пожертвуемъ на созиданіе строящейся уже церкви въ Нью-Йоркѣ и предполагаемой къ строительству въ Филадельфіи. При постройкѣ всякая жертва неоцѣнима и много помогаетъ при нуждѣ. За это всегда съ благодарностію будутъ вспоминать о насъ наши православные братья въ Америкѣ и молиться о благополучномъ и счастливомъ нашей плаваніи на этомъ кораблѣ.»

Призывъ почтеннаго пастыря не остался тщетнымъ. Первая жертва 10 долларовъ была отъ благороднѣйшаго инициатора этого св. дѣла — Э. Н. Щенсновича. Его примѣру послѣдовалъ весь экипажъ. Всего собрано — 12 д. 40 ц. на Нью-Йоркскую церковь и 56 д. 40 ц. на Филадельфійскую. Жертва на послѣднюю церковь и была вручена мѣстному священнику, при чемъ въ отвѣтъ на его благодарность, г. Командиръ сказалъ: «Мы и по пріѣздѣ въ Россію не будемъ забывать Филадельфійской церкви!» Эти слова, бывъ переданы православнымъ жителямъ Филадельфіи, вызвали среди послѣднихъ самыя искренніе восторги и удивленіе щедрости русскихъ людей. Не имѣя возможности, по крайней бѣдности своей, какимъ либо особымъ образомъ чествовать своихъ благодѣтелей, состоящее при нашей церкви св. Андреевское братство поднесло имъ свидѣтельства на званіе почетныхъ членовъ означеннаго братства, а равно и

знаки присвоенные сему званію, — главному благодѣтелю — г. Командиру «въ знакъ искренней благодарности за ревностные труды и щедрыя пожертвованія», г. офицерамъ — «за щедрыя пожертвованія», а достойнѣйшему пастырю о. Павлу Ратьковскому — «за безмездное совершеніе Богослуженій въ Филадельфійскій церкви»). Предоставлено право ношенія знаковъ братства четыремъ матросамъ — В. Пронину за пожертвованія, а остальнымъ за безвозмездное пѣніе въ церкви, которое прихожане слышали въ послѣдній разъ на второй день Пасхи — 15 Апр., а 17 Апрѣля «Ретвизанъ» отплылъ. Отъ души желаемъ ему безмятежнаго плаванія по водамъ! И да будетъ онъ грозенъ для враговъ Россіи беззавѣтною храбростію находящихся на немъ моряковъ, которымъ да воздастъ Господь сторицею за лучъ свѣта, внесенный въ скорбную жизнь бѣдныхъ переселенцевъ. Нельзя безъ сердечнаго умиленія видѣть, какъ въ горести сдѣлающіе хлѣбъ свой, эти пасынки родного отечества, русскіе, галичане, угроруссы, сербы, сѣднать каждое воскресенье къ своему храму — по внѣшнему виду — обыкновенному дому, влекомые однимъ желаніемъ помолиться. Многіе изъ нихъ не умѣютъ креститься, не въ урочное время, становятся на колѣни, но стоитъ присмотрѣться къ ихъ просвѣтляющимся лицамъ, порывистости молитв. движеній, чтобы судить объ искренности б. м. неумѣлой, но изъ самой глубины сердца идущей молитвы. И — вѣримъ — приемлетъ Богомъ та простосердечная молитва «о плавающихъ» благодѣтеляхъ морякахъ. Счастливы вамъ путь, русскіе братья! Радостной встрѣчи съ родными! Высочайшее вниманіе и милость Царя!

Н-скій.

\*) Осталась отъ него и вещев. память въ Филадельфійской церкви — молебное евангеліе.

## ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### Назначенія и утвержденія.

Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго отъ 29 Апрѣля с. г. за № 237:

1) Членъ Духовнаго Правленія и Казначей онго Иеромонахъ, *Іоаннъ (Шаміэ)*, согласно прошенію, увольняется отъ службы въ Алеутской епархіи;

2) Настоятель Бриджпортской Свято-Духовской церкви Священникъ *Петръ Поповъ* на-

значается Членомъ Духовнаго Правленія и Казначеемъ онаго;

3) Редакторъ газеты «Свѣтъ» Священникъ *Венедиктъ Туркевичъ* назначается настоятелемъ Бриджпортской Свято-Духовской церкви. (Всѣ трое съ 10 Мая с. г.)

Псаломщикъ Херсонской епархіи Александръ *Кальневъ* принятъ на службу въ Алеутскую епархію съ 1 Февраля с. г.

Утвержденъ въ должности старосты Чарлеройской церкви прихожанинъ Яковъ *Курило*

#### Награжденія:

Его Преосвященствомъ Преосвященнѣйшимъ Тихономъ, Епископомъ Алеутскимъ и Сѣверо-Американскимъ, награждены ко дню Св. Пасхи за усердную службу церкви Божіей слѣдующія лица:

На б е д р е н н и к о м ъ: 1) Квихпахскій миссіонеръ *Иеромонахъ Амфилохій*, 2) Авогнакскій Священникъ *Василій Мартышичъ*, 3) Олдьфордскій Священникъ *Илія Клопотовскій*.

Благословенными грамотами: 4) Кливеландскій Священникъ *Викторъ Степановъ*, 5) Филиппбургскій Священникъ *Иосифъ Капаназе*, и 6) Макиспортскій Священникъ *Владиміръ Кальневъ*.

Выражается благодарность Епархіальнаго Начальства со внесеніемъ въ послужной списокъ Благочинному Уналашкинскаго Округа, Священнику *Александру Кедровскому* за его труды и полезную дѣятельность по должности Предсѣдателя Уналашкинскаго Св. Пантелеймоновскаго Братства.

Г жа А. С. Виноградова за пожертвованіе награждена благословенною грамотою.

Отъ имени Его Преосвященства изъясняется глубокая благодарность экипажу броненос-

ца «Ретвизанъ» за пожертвованіе на Филадельфійскую церковь 56 д. 40 ц:

#### П о ж е р т в о в а н і я.

Г. Россійскимъ Императорскимъ Посломъ Графомъ А. П. Кассини пожертвовано на русскую церковь въ г. Нью-Йоркѣ 20 долларовъ.

Изъ поступившихъ отъ Александры С. Виноградовой 100 руб. (50 долл.) на нужды прав. церквей въ Америкѣ, резолюціей Его Преосвященства 25 долларовъ отчислено на постройку русской церкви въ Нью-Йоркѣ и 25 долларовъ въ запасныя суммы Каѳедральнаго Собора.

#### На Палестинское Общество поступило:

Отъ Каѳедральнаго Собора	31 д. 70 ц.
» Чикагской церкви	11 » 80 »
» Русской Нью-Йоркской ц.	10 » 80 »
» Миннеаполисской церкви	10 » 70 »
» Бриджпортской	6 » 40 »
» Джуновской	5 »
» Анзонійской	5 »
» Галвестонской	4 »
» Катасаквинской	3 »
» Иеромонаха Іоанна	5 »
» Востокской ц. въ Канадѣ	5 » 50 »
» Джуновской ц. за 1901 г.	5 »
» Ситхинскаго Соб. за 1901 г.	5 »
» Ситхинскаго С. за 1902 г.	10 »
» Кенайской ц. за 1901 г.	7 » 50 »

Поступило на памятникъ Н. Ренскому, кромѣ уже пропечатанныхъ въ №№ 5 и 7, пожертвованія еще отъ слѣдующихъ лицъ:

Отъ В. Буянова	8 дол.
» Свящ. І. Кочурова	3 »
» " П. Попова	3 »
» " В. Александрова	2 »
» " І. Корчинскаго	2 »
» Архиманд. Анатолія	1 »
» Псал. А. Кальнева	2 »
» " Н. Степанова	1 »
» Женскаго Правосл. Общества	2 » 50 ц.
» Е. Кашеваровой	50 »
» J. Lennon	2 » 50 »
» J. Bley	1 »
» T. Dabovich	1 »
» G. A. Dabovich	1 »

„ G. E. Dabovich	1	„
„ J. Lichterman		50 ц.
а съ прежде поступившими всего	55 дол.	50 ц.

### Присоединенія:

Списокъ присоединенныхъ изъ Уніатства причтомъ Свято-Троицкой церкви въ Востокѣ, Канадской миссіи съ 1 Марта по 1 Апрѣля 1902 г.

Алексѣй Петровъ Долинскій 39, жена его Θεодосія Стефанова 38, дѣти ихъ Марія 11, Стефанъ 7, Василій 5; Яковъ Сименовъ Юськовъ 35, дѣти его Екатерина 14, Марія 11, Василій 5, Анна 3, Параскева 2; Димитрій Ивановъ Самуилъ 38, жена его Екатерина Иванова 26, дѣти ихъ Марія 9, Иванъ 4, Михаилъ 2; Стефанъ Петровъ Шевчукъ 32, жена его Анна Иосафатова 22; Жена Якова Лажовскаго Параскева Васильева 31, дѣти ея Анна 4, Агафія 2; Жена Василія Лопатки (правосл.) Марія Петрова 36, дочь ея Марія 2; Иванъ Николаевъ Савчукъ 40, жена его Параскева Игнатъева 35, дѣти ихъ Стефанъ 13, Николай 8, Сименъ 7, Марія 4, Димитрій 2; Яковъ Николаевъ Майко 28, жена его Трифена Иванова 19, дочь ихъ Марія 1; Андрей Власіевъ Кмѣляръ 30, жена его Пелагія Иванова 30, дѣти ихъ Анастасія 8, Василій 7, Анна 3, Марія 2; Θεодоръ Николаевъ Хмѣляръ 57, жена его Евдокія Ильева 54, дѣти ихъ Василій 15, Екатерина 12; Иванъ Григорьевъ Шеремета 21; Яковъ Васильевъ Садовый 18; Жена Василія Пиварчука Анна Татіанова 29, дѣти ея Евимія 8, Марія 2, Теkla 2; Яковъ Васильевъ Лажовскій 33; Сименъ Карповъ Лисекъ 26, жена его Марія Матѣева 19; Андрей Ивановъ Фуярчукъ 60, жена его Пелагія Григорьева 55, дѣти ихъ Сименъ 16, Павелъ 14; Жена Якова Юськова Евдокія Васильева 30; Жена Симена Драганюка Акалина Дмитріева 27; Жена Михаила Рудыка Евдокія Никитова 23; Жена Димитрія Рудыка Агафія Иванова 35; Сименъ Яковлевъ Коберенко 38, дѣти его Иванъ 5, Романъ 1, Онуфрій 2; Василій Θεодоровъ Никифориукъ 33, жена его Марія Михайлова 20, сынъ ихъ Димитрій 2; Θεодоръ Ивановъ Никифориукъ 66; Жена Петра Гордея Марія Петрова 25, дочь ея Елена 4; Василій Θεодоровъ Маркевичъ 28; Алексѣй Ивановъ Темчакъ 46, жена его Агафія Иванова 40, дѣти ихъ Романъ 12, Параскева 9, Анастасія 6, Василій 2; Жена Онуфрія Сливки Евверосинія Иванова 45; Жена Симена Осадчука Марія Онуфріева 21, дочь ея Анна 3; Иванъ Кирилловъ Полейчукъ 18; Левъ Кирилловъ Полейчукъ 15; Михаилъ Стефановъ Волкъ 66; Дѣти Димитрія Мацборскаго, Ярославъ 13, Софія 11, Анна 9, Евдокія 7, Илія 4, Василій 2; Николай Андреевъ Лакуста 38; Жена Петра Штефуры Анна Михайлова 28, дочь ея Евдокія 4; Жена Василія Воробца Марія Яковлева 19; Сименъ Андреевъ Фуярчукъ 18; Жена Николая Бостюка Марія Дмитріева 35, дочь ея Анна 3; Онуфрій

Ивановъ Костюкъ 40; Григорій Павловъ Костюкъ 54, дѣти его Димитрій 15, Алексѣй 12, Николай 6; Алексѣй Михайловъ Гоменюкъ 42, дѣти его Василій 11, Михаилъ 9, Дмитрій 3; Марія Яковлева Каменская 16; Николай Ильевъ Мандрусакъ 40, сынъ его Димитрій 3; Николай Павловъ Костюкъ 42, дѣти его Димитрій 15, Павелъ 11, Максимъ 9, Иванъ 7; Климентъ Тимошеевъ Чернякъ 39, дѣти его Миронъ 16, Григорій 4; Жена Василія Маркевича Пелагія Кирилова 23, дочь ея Татіана 3; Яковъ Юсифовъ Каменскій 48, дѣти его Алексѣй 13, Иванъ 5; Кириллъ Васильевъ Полейчукъ 61, жена его Марія Матѣева 58, сынъ ихъ Левъ 15; Жена Григорія Костюка Параскева Θεодорова 36, дочь ея Анна 10, Жена Якова Каменскаго Марѳа Кондратьева 45, дочь ея Александра 8.

И того въ теченіе Марта мѣсяца присоединившихся изъ Уніатства 69 душъ мужескаго пола и 59 душъ женскаго пола, а всего 128 душъ обоюго пола.

Присоединены въ Гартсгориѣ о. Архимандритомъ Θεоклитомъ къ Православію изъ уніи — И. Галецкій 25 л., Ѳ. Галецкій 27 л. и П. Шеба 15 л.

## „Американскій Православный Вѣстникъ.“

на 1902 годъ.

„Russian Orthodox American Messenger“.

Подписка на Амер. Прав. Вѣстникъ принимается въ Америкѣ: Rev. Alexander Hotovitzky, 15 East 97th Street, New York, City, America.

**СОДЕРЖАНІЕ: № 9.** Изъ писемъ Преосвященнаго Іереміи Отшельника. — Рѣчь Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, при рукоположеніи учителя Михаила Скибинскаго во іерея, Канадскаго миссіонера. — Поученіе въ день Воскресенія Христова. — Краткій отчетъ о школьномъ дѣлѣ Православной Церкви въ 1901 учебный годъ, по Ситхинскому округу. — Древняя религія Тлинхита. — Праздникъ Пасхи въ г. Сеаттлѣ, Ваши. — Прощальный привѣтъ русскому броненосцу «Ретвизанъ» — Офф. Отд.

Печатать разрешается.

Цензоръ Архимандритъ Рафаилъ.

Редакторъ, Протоіерей А. Хотовицкій.